10 每日外刊摘要

2025年10月

阅读时间：约 8 分钟

今日概览

- **社约时报：赵婷被捕 和《无垢之地》恐遭禁止** 0:48 - 4:26
- **纽约：美国对微型企业和软件开发者正深复为全球网络安全威胁** 4:26 - 5:21
- **纽约：因销售状况不佳，Gap 考虑出售中国业务** 6:21 - 8:18
- **纽约时报：美国政府将不公开数据，特朗普发出警告——解析特朗普与美国官僚的对抗** 8:18 - 10:39
- **路透：特斯拉股价今日涨跌，市值蒸发近 2000 亿** 10:38 - 12:38

1 —

The New York Times

Awards Season ›　Golden Globes: What Happened　Bes

In China, a Backlash Against the Chinese-Born Director of 'Nomadland'

Days after winning a Golden Globe for the film, China's state-run media published a long, carefully worded attack on the director.

社约时报：赵婷被捕 和《无垢之地》恐遭禁止

Days after winning a Golden Globe for the film, China's state-run media published a long, carefully worded attack on the director.

在赢得金球奖两天后，中国国家媒体发表了一篇精心措辞的长篇文章，对导演赵婷发起了猛烈抨击。

纽约：美国对微型企业和软件开发者正深复为全球网络安全威胁

纽约：因销售状况不佳，Gap 考虑出售中国业务

路透：特斯拉股价今日涨跌，市值蒸发近 2000 亿

纽约时报：美国政府将不公开数据，特朗普发出警告——解析特朗普与美国官僚的对抗

路透：特斯拉股价今日涨跌，市值蒸发近 2000 亿

纽约时报：赵婷被捕 和《无垢之地》恐遭禁止

纽约：美国对微型企业和软件开发者正深复为全球网络安全威胁

纽约：因销售状况不佳，Gap 考虑出售中国业务

纽约时报：美国政府将不公开数据，特朗普发出警告——解析特朗普与美国官僚的对抗

路透：特斯拉股价今日涨跌，市值蒸发近 2000 亿

2 —

Bloomberg　Subscribe

Cybersecurity

Microsoft Attack Blamed on China Morphs Into Global Crisis

Tech giant's probe of hacking of its cloud software has ballooned into a crisis affecting governments around the world.

纽约：因销售状况不佳，Gap 考虑出售中国业务

纽约时报：美国政府将不公开数据，特朗普发出警告——解析特朗普与美国官僚的对抗

路透：特斯拉股价今日涨跌，市值蒸发近 2000 亿

3 —

Bloomberg　Subscribe

Checkout

Gap Said to Weigh Sale of China Business as Sales Lag Behind

Gap is said to be considering a sale of its business in China, where it has been struggling to attract customers.

纽约时报：美国政府将不公开数据，特朗普发出警告——解析特朗普与美国官僚的对抗

路透：特斯拉股价今日涨跌，市值蒸发近 2000 亿

4 —

WSJ

CDC Says Fully Vaccinated People Can Gather Privately Without Masks

The updated guidance comes as government officials, businesses and individuals try to map a path back toward **normalcy** one year after the pandemic first shut down much public life and business as usual across the country.

路透：特斯拉股价今日涨跌，市值蒸发近 2000 亿

5 —

REUTERS

AUTOS

INVALID DATE / INVALID DATE / UPDATED 2 HOURS AGO

Tesla loses a third of its value for the third time in a year

纽约时报：美国政府将不公开数据，特朗普发出警告——解析特朗普与美国官僚的对抗

路透：特斯拉股价今日涨跌，市值蒸发近 2000 亿

社约时报：赵婷被捕 和《无垢之地》恐遭禁止

Days after winning a Golden Globe for the film, China's state-run media published a long, carefully worded attack on the director. 赵婷在赢得金球奖两天后，中国国家媒体发表了一篇精心措辞的长篇文章，对导演赵婷发起了猛烈抨击。

> 社约时报 / 公开批评；开杀

to criticize sb. strongly in public

⇒ He was regularly attacked by the press for his radical ideas. 他因极右倾思想而被报纸定期抨击。

赵婷，这位刚刚赢得美国电影奖项的中国导演，正面临国家媒体的公开谴责。

> 社约时报 / 公开批评；开杀

publicly /ˈpʌblɪkli/ 公开地；开杀

Days after winning a Golden Globe for the film, China's state-run media published a long, carefully worded attack on the director. 赵婷在赢得金球奖两天后，中国国家媒体发表了一篇精心措辞的长篇文章，对导演赵婷发起了猛烈抨击。

publicly /ˈpʌblɪkli/ 公开地；开杀

attack /əˈtæk/ 攻击；抨击；（疾病）侵袭；（敌人）进攻；（对问题）着手处理；（对工作）开始做；（对食物）大口吃；（对饮料）大口喝；（对敌人）开火；（对问题）着手处理；（对工作）开始做；（对食物）大口吃；（对饮料）大口喝；（对敌人）开火

> 社约时报 / 公开批评；开杀

criticize /ˈkrɪtɪsaɪz/ 批评；责备；（使）（…）受（…）；（使）（…）受（…）；（使）（…）受（…）